

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

**Primer período de sesiones ordinario
de la Junta Ejecutiva**

Roma, 31 de enero-2 de febrero de 2005

INFORMES DEL DIRECTOR EJECUTIVO SOBRE ASUNTOS OPERACIONALES

Tema 8 del programa

**OPERACIONES DE EMERGENCIA
APROBADAS POR EL DIRECTOR
EJECUTIVO O CONJUNTAMENTE POR EL
DIRECTOR EJECUTIVO Y EL DIRECTOR
GENERAL DE LA FAO (DEL 1º DE JULIO AL
31 DE DICIEMBRE DE 2004)**

*Para información**

S

Distribución: GENERAL
WFP/EB.1/2005/8-A
13 enero 2005
ORIGINAL: INGLÉS

* De conformidad con las decisiones de la Junta Ejecutiva sobre el sistema de gobierno, aprobadas en el período de sesiones anual y el tercer período de sesiones ordinario de 2000, los temas presentados a título informativo no se debatirán a menos que los miembros de la Junta así lo pidan expresamente antes de la reunión y la Presidencia dé el visto bueno a la petición por considerar que es adecuado dedicar tiempo de la Junta a ello.

La tirada del presente documento es limitada. Los documentos de la Junta Ejecutiva se pueden consultar en el sitio Web del PMA (<http://www.wfp.org/eb>).

NOTA PARA LA JUNTA EJECUTIVA

El presente documento se remite a la Junta Ejecutiva a efectos de información.

La Secretaría invita a los miembros de la Junta que deseen formular alguna pregunta de carácter técnico sobre este documento a dirigirse al funcionario del PMA encargado de la coordinación del documento, que se indica a continuación, de ser posible con un margen de tiempo suficiente antes de la reunión de la Junta.

Asesor Superior de Programas, Oficina Sr. P. Buffard tel.: 066513-2317
del Director de Operaciones (ODO):

Para cualquier información sobre el envío de documentos para la Junta Ejecutiva, diríjase a la Supervisora de la Dependencia de Servicios de Reuniones y Distribución (tel.: 066513-2328).



1. En su tercer período de sesiones ordinario de 2001, la Junta pidió que se le informara periódicamente de las operaciones de emergencia (OEM) aprobadas ya sea conjuntamente por el Director Ejecutivo y el Director General de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) o bien en virtud de las facultades delegadas en el Director Ejecutivo.
2. El primer informe de ese tipo, proporcionado a la Junta en el segundo período de sesiones ordinario de 2002, se refirió a operaciones de urgencia aprobadas en el año anterior; posteriormente, empezó a facilitarse esa información dos veces al año.
3. Este informe abarca las OEM aprobadas entre el 1° de julio y el 31 de diciembre de 2004. El próximo informe, correspondiente al primer semestre de 2005, se presentará en el segundo período de sesiones ordinario, en noviembre de 2005.
4. En los cuadros adjuntos figuran todas las operaciones de urgencia aprobadas en el segundo semestre de 2004. En el Cuadro A se indican las OEM con un compromiso total de alimentos por un valor superior a los 3 millones de dólares EE.UU., aprobadas conjuntamente por el Director Ejecutivo y el Director General de la FAO. El Cuadro B contiene las OEM aprobadas por el Director Ejecutivo, con un valor total de alimentos inferior a los 3 millones de dólares. En el Cuadro C figuran las OEM de respuesta inmediata cuyo valor está por debajo de los 500.000 dólares, aprobadas por los directores en los países o los directores regionales en virtud de las facultades en ellos delegadas por el Director Ejecutivo.
5. En el período que se examina se aprobaron 18 OEM: 8 de ellas fueron aprobadas conjuntamente por el Director Ejecutivo y el Director General de la FAO, y las otras 10 en virtud de las facultades delegadas en el Director Ejecutivo, incluidas 8 OEM de respuesta inmediata aprobadas por los directores en los países o los directores regionales en virtud de las facultades en ellos delegadas por el Director Ejecutivo. Estas 18 operaciones representan un compromiso de 1,8 millones de toneladas de alimentos, lo cual supone un costo total de alimentos de 479 millones de dólares y un costo global de operaciones y de apoyo para el PMA de 1.200 millones de dólares, a fin de prestar asistencia a 23,3 millones de personas.
6. Las OEM aprobadas conjuntamente por el Director Ejecutivo y el Director General de la FAO se refirieron a Bangladesh, Eritrea, el Iraq, Kenya, la República Popular Democrática de Corea, el Territorio Palestino y dos operaciones en el Sudán. Estas operaciones tuvieron por objeto la prestación de asistencia, en total, a 22,2 millones de personas. El costo global para el PMA, incluidos los costos de transporte y de apoyo, ascendió a 475,3 millones de dólares.
7. El Director Ejecutivo aprobó dos OEM en virtud de las facultades en él delegadas, a fin de asistir a un total de 103.500 personas en Bolivia y el Perú. El costo global para el PMA fue de 2,8 millones de dólares.
8. Los directores en los países o los directores regionales del PMA utilizaron las facultades en ellos delegadas para aprobar ocho OEM de respuesta inmediata —para Bangladesh, Bolivia, Indonesia, las Maldivas, Nicaragua, el Perú, Sri Lanka y Tailandia— a fin de prestar asistencia a 1,04 millones de personas. Estas operaciones supusieron un costo global para el PMA de 2,62 millones de dólares.



OEM APROBADAS CONJUNTAMENTE POR EL DIRECTOR EJECUTIVO Y EL DIRECTOR GENERAL DE LA FAO

9. Eritrea padece otro año de intensas sequías y malas cosechas, mientras que podría estar pasando de la fase de socorro humanitario a la etapa de rehabilitación y recuperación. En 2003, la OEM 10261.0 se amplió por otros nueve meses para atender a las necesidades alimentarias de urgencia de 600.000 beneficiarios.
10. Los cuatro años de conflictos y violencia en el Territorio Palestino han tenido repercusiones nefastas en la vida y los medios de subsistencia de la población palestina. La Dependencia de Análisis y Cartografía de la Vulnerabilidad (VAM) del PMA llevó a cabo un análisis en abril de 2004 con el que se actualizó la evaluación de la seguridad alimentaria realizada por la FAO en 2003. El PMA determinó que hay 480.000 palestinos no refugiados que necesitan ayuda alimentaria.
11. El Iraq dista aún mucho de recuperarse de más de un decenio de sanciones y de los efectos de la reciente guerra. Apenas pueden cumplirse las condiciones necesarias para una recuperación económica por cuanto en el país reina gran inseguridad. Suscita especial preocupación la situación por la que atraviesan los sectores de la educación y la salud. Con la OEM para el Iraq se pretende asistir a los grupos vulnerables mediante intervenciones realizadas en las escuelas primarias y los centros de salud en los distritos más vulnerables.
12. En Kenya, en la mayoría de las tierras áridas y semiáridas, las precipitaciones de la temporada de lluvias cortas de 2003 fueron escasas. A principios de 2004, las precipitaciones de la temporada de lluvias largas fueron irregulares y no aliviaron la situación de sequía cada vez más grave. Con la OEM se presta asistencia a 1,8 millones de personas en tierras áridas y semiáridas. El programa de alimentación escolar se amplió para beneficiar a 544.000 escolares en los distritos afectados por la sequía.
13. Durante el mes de julio, las extensas inundaciones que se produjeron en Bangladesh afectaron a unos 30 millones de personas: desplazaron a 1,5 millones de personas y perjudicaron más de 800.000 hectáreas de tierras de cultivo. Con la OEM se presta asistencia a 5 millones de las personas más vulnerables desde agosto de 2004, asistencia que continuará hasta el mes de agosto de 2005.
14. El Sudán ha sido asolado por conflictos civiles durante dos décadas. El conflicto en la región del Gran Darfur se desató en 2003 y ocasionó el desplazamiento de 1,6 millones de personas. Se estima que 2,5 millones de personas padecen inseguridad alimentaria. La OEM 10399.1, que es una ampliación de la operación anterior, tiene por objeto asistir a 2,3 millones de personas entre enero y diciembre de 2005.
15. La población afectada por la sequía y la guerra, fundamentalmente en el sur del Sudán, sigue necesitando asistencia. La OEM 10048 se amplió de modo que ahora abarca una cuarta fase, con la que se prestará asistencia a 3,2 millones de beneficiarios durante 2005.
16. En la República Popular Democrática de Corea, el resultado de la misión FAO/PMA de evaluación de cultivos y suministros de alimentos reveló que los grupos beneficiarios del PMA seguían padeciendo inseguridad alimentaria. Por consiguiente, los objetivos de la OEM 10141.3 para 2005 seguirán siendo los mismos que en 2004, y el número de beneficiarios será similar, a saber, 6,5 millones de personas.



OEM APROBADAS EN EL MARCO DE LAS FACULTADES DELEGADAS EN EL DIRECTOR EJECUTIVO CON UN VALOR DE ALIMENTOS INFERIOR A LOS 3 MILLONES DE DÓLARES

17. El Chaco es una región proclive a las catástrofes situada al sudeste de Bolivia, en la que se registra una intensa sequía que pone en peligro la seguridad alimentaria de 179.000 personas. La principal fuente de alimentos para los hogares más vulnerables de la zona se encuentra agotada en su mayor parte o bien ha desaparecido. Con la OEM 10392.0 se presta asistencia a 41.200 de las personas más vulnerables y se hace un seguimiento de la OEM de respuesta inmediata 10395.0.
18. Durante los meses de junio y julio de 2004, un período de frío intenso azotó los departamentos de Puno y Apurímac del Altiplano, en el sur del Perú, por segunda vez este año. Las heladas destruyeron hasta un 80% de los cultivos. La OEM de respuesta inmediata 10373.0 se ejecutó durante tres meses, hasta principios de noviembre. Con la OEM 10393.0 se presta asistencia a 62.300 beneficiarios durante el período de noviembre de 2004 a abril de 2005.

OEM DE RESPUESTA INMEDIATA APROBADAS POR LOS DIRECTORES EN LOS PAÍSES O LOS DIRECTORES REGIONALES

19. Durante el período que se examina se aprobaron ocho OEM de respuesta inmediata; cuatro de ellas se pusieron en marcha en los últimos días de 2004, como respuesta inicial del PMA a la catástrofe provocada por el tsunami del Océano Índico en Sri Lanka, Indonesia, Tailandia y las Maldivas, a fin de prestar asistencia a 650.000 personas vulnerables.
20. Otras tres OEM de respuesta inmediata se transformaron en OEM de mayor magnitud para Bangladesh, Bolivia y el Perú.
21. Con otra OEM de respuesta inmediata se asiste a las familias vulnerables afectadas por los aludes de lodo y las inundaciones en Nicaragua.
22. Todos los documentos relativos a las actuales OEM pueden consultarse en el sitio Web del PMA.



Autoridad que da la aprobación	Nº del proyecto	Título del proyecto	País beneficiario	Despacho	Costo de los alimentos (dólares EE.UU.)	Costo total (dólares EE.UU.)	Toneladas (t)	Beneficiarios	Fecha de aprobación	Duración original de la OEM (días)
Cuadro A OEM APROBADAS CONJUNTAMENTE POR EL DIRECTOR EJECUTIVO Y EL DIRECTOR GENERAL DE LA FAO										
DE-DG	10261.1	Ayuda alimentaria de urgencia para las víctimas de las malas cosechas y la sequía	Eritrea	ODK	22 697 109	49 206 764	106 827	600 000	08-07-2004	303
DE-DG	10190.2	Apoyo a la población palestina afectada por el conflicto	Territorio Palestino	ODC	27 213 245	41 638 018	78 426	480 000	16-07-2004	364
DE-DG	10360.0	Ayuda a los niños de escuelas primarias y los grupos vulnerables	Iraq	ODC	41 025 411	59 999 138	67 078	2 290 000	20-07-2004	364
DE-DG	10374.0	Asistencia alimentaria a las víctimas de la sequía en Kenya	Kenya	ODK	44 694 236	81 287 429	165 820	1 779 000	03-08-2004	183
DE-DG	10380.0	Asistencia a las personas afectadas por las inundaciones en Bangladesh	Bangladesh	ODB	44 241 746	73 688 243	191 075	5 000 000	11-08-2004	364
DE-DG	10339.1	Ayuda alimentaria para la población afectada por la guerra en la región del Gran Darfur (Sudán occidental)	Sudán	ODK	101 492 546	394 966 021	400 730	2 310 000	19-11-2004	364
DE-DG	10048.3	Ayuda alimentaria a la población afectada por la guerra y la sequía	Sudán	ODK	65 166 997	301 591 414	267 899	3 200 000	23-12-2004	364
DE-DG	10141.3	Ayuda alimentaria de urgencia para grupos vulnerables en la República Popular Democrática de Corea	República Popular Democrática de Corea	ODB	128 799 708	202 407 173	504 000	6 521 000	30-12-2004	364
Total parcial					475 330 998	1 204 784 201	1 781 855	22 180 000		



Autoridad que da la aprobación	Nº del proyecto	Título del proyecto	País beneficiario	Despacho	Costo de los alimentos (dólares EE.UU.)	Costo total (dólares EE.UU.)	Toneladas (t)	Beneficiarios	Fecha de aprobación	Duración original de la OEM (días)
--------------------------------	-----------------	---------------------	-------------------	----------	---	------------------------------	---------------	---------------	---------------------	------------------------------------

Cuadro B OEM APROBADAS EN VIRTUD DE LAS FACULTADES DELEGADAS EN EL DIRECTOR EJECUTIVO

DEA	10392.0	Ayuda alimentaria de urgencia para las víctimas de la sequía prolongada en El Chaco	Bolivia	ODM	705 924	1 025 721	2 604	41 200	27-10-2004	211
DE	10393.0	Asistencia a las familias vulnerables que han padecido los daños provocados por las temperaturas bajas extremas en el altiplano, al sur del Perú	Perú	ODM	1 204 820	1 771 780	3 655	62 300	11-10-2004	180
Total parcial					1 910 744	2 797 500	6 259	103 500		

Cuadro C OEM APROBADAS EN VIRTUD DE LAS FACULTADES DELEGADAS EN EL DIRECTOR EN EL PAÍS O EL DIRECTOR REGIONAL

DP	10373.0	Ayuda alimentaria de urgencia para el departamento de Puno debido a los daños causados por las heladas	Perú	ODPC	175 949	199 562	368	17 600	14-07-2004	92
DP	10376.0	Aludes de lodo e inundaciones en la región septentrional de Nicaragua	Nicaragua	ODPC	92 189.00	162 101	298	7 500	26-07-2004	92
DP	10378.0	Asistencia a las personas afectadas por las inundaciones y a los desplazados	Bangladesh	ODB	178 750	199 288	325	325 000	29-07-2004	29
DP	10395.0	Ayuda alimentaria de urgencia para las víctimas de la sequía prolongada en El Chaco	Bolivia	ODM	176 540	198 849	640	41 200	22-09-2004	90
DP	10401.0	Asistencia a las víctimas del tsunami en Sri Lanka	Sri Lanka	ODB	403 500	498 085	1 470	200 000	28-12-2004	16
DP	10402.0	Asistencia a las víctimas del tsunami en Indonesia	Indonesia	ODB	316 400	498 877	962	200 000	28-12-2004	11





Autoridad que da la aprobación	Nº del proyecto	Título del proyecto	País beneficiario	Despacho	Costo de los alimentos (dólares EE.UU.)	Costo total (dólares EE.UU.)	Toneladas (t)	Beneficiarios	Fecha de aprobación	Duración original de la OEM (días)
DR	10403.0	Asistencia a las víctimas del tsunami en Tailandia	Tailandia	ODB	377 400	491 558	1 380	150 000	28-12-2004	21
DR	10404.0	Asistencia a las víctimas del tsunami en las Maldivas	Maldivas	ODB	70 000	376 640	700	100 000	31-12-2004	14
Total parcial					1 790 728	262 4959	6 143	1 041 300		
Total general					479 032 470	1 210 206 660	1 794 257	23 324 800		